



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/19205  
13 October 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 13 ОКТЯБРЯ 1987 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего Правительства имею честь препроводить Вам текст письма заместителя Премьер-министра и Министра иностранных дел Республики Ирак г-на Тарика Азиза от 13 октября 1987 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Исмаи КИТТАНИ  
Постоянный представитель

Приложение

Письмо заместителя Премьер-министра и Министра иностранных дел Ирака  
от 13 октября 1987 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сообщить Вам о том, что в третий раз в течение одной недели преступными правителями Тегерана, которые демонстрируют склонность к злонамеренным и агрессивным действиям, а также к кровопролитию, было совершено еще одно зловещее преступление.

В то утро, когда в школах начинался первый урок, преступный режим Тегерана обстрелял ракетой класса "земля-земля" город Багдад. Эта ракета упала на школу Балат эш-Шухада и прилегающие к ней здания, которые были отведены для преподавателей. На время составления данного письма упомянутой ракетой было убито 32 человека, в том числе 29 детей и две женщины. Кроме того, 218 человек, в том числе 196 детей и 11 женщин, были ранены. В результате этого преступного акта была разрушена также школа Балат эш-Шухада и 16 домов, а также поврежден молодежный центр в жилом квартале для учителей. Дипломаты и персонал учреждений Организации Объединенных Наций, аккредитованные в Багдаде, посетили место преступления и лично ознакомились с подробностями.

В свете этого гнусного преступления я считаю своим долгом напомнить Вам и международному сообществу о том, что Ирак уже неоднократно привлекал Ваше внимание к тому, каким образом преступный иранский режим готовится к эскалации "войны городов". В самом деле, он сознательно расширяет эту войну, в то время как появляются новые признаки международного призыва к миру, с тем чтобы быть в состоянии продолжать свою агрессивную и экспансионистскую войну против Ирака. В частности, я ссылаюсь на свои два письма от 6 и 11 октября 1987 года (документы S/19179 и S/19198), которые были направлены мною, чтобы указать на аналогичные злодеяния, совершенные преступными правителями Тегерана.

Хотел бы напомнить Вам о том, что во всех этих случаях Ирак подчеркивал необходимость установления основополагающей и абсолютной правды, состоящей в раскрытии преступных намерений правителей Тегерана. Мы неоднократно заявляли о том, что утверждения иранских преступников о том, что они просто отвечают теми же средствами против военных и экономических целей, является чистой ложью. Характер использованного Ираном в данном нападении оружия, которое не обладает избирательным действием, служит бесспорным доказательством того, что правители Тегерана сознательно атакуют сугубо гражданские жилые центры.

Но что более важно, я напоминаю Вам о том, о чем мы уже заявляли, а именно: о необходимости сделать недвусмысленные и правильные выводы из этого преступного поведения агрессивного режима Тегерана. В настоящее время этот режим выходит за всякие рамки в своем нарушении закона, в своей враждебности к человечеству и в упорном стремлении продолжать войну, убивать и разрушать, в то время как весь мир подчеркивает необходимость прекращения войны путем всеобъемлющего и надлежащего осуществления резолюции 598 (1987) Совета Безопасности.

Мы неоднократно предупреждали преступный иранский режим против нанесения ударов по сугубо гражданским населенным центрам и совершения нападений, в результате которых жизнь нашего населения подвергалась бы опасности. Однако лидеры этого режима не вняли нашим предупреждениям и еще более усугубили свои преступные акты, свою агрессию и свое озлобление. В то время как международное сообщество все еще колеблется в принятии мер, предусмотренных резолюцией 598 (1987), а именно: подтвердить устои Устава Организации Объединенных Наций и действенность Совета Безопасности и сохранить международный мир и безопасность путем ввода жестких санкций против преступного иранского режима, мы решительно заявляем о том, что наш народ, так же как и все народы, стремящиеся к свободе, миру и достойной жизни, не будет бесконечно терпеть иранские преступления. Право нашего народа и его долг перед богом и международным общественным мнением - защитить себя от этих и уже совершенных варварских преступлений путем принятия аналогичных ответных мер.

Тарик АЗИЗ  
Заместитель Премьер-министра  
Министр иностранных дел